

**GENERAL AGREEMENT
ON TARIFFS AND
TRADE**

**ACCORD GENERAL SUR RESTRICTED
LES TARIFS DOUANIERS
ET LE COMMERCE**

L/5417
17 November 1982
Limited Distribution

Original: English/
anglais

REQUEST OF THE UNITED STATES FOR
CONSULTATIONS WITH CANADA UNDER
ARTICLE XXII:1

In a communication dated 9 November 1982 the delegation of the United States has requested that the following request for Article XXII:1 consultations with Canada be circulated for the information of contracting parties.

My authorities have instructed me to request, on behalf of the Government of the United States, consultations with the Government of Canada under Article XXII:1 of the GATT with regard to the duty remission order applying to front end wheel loaders enacted by the Canadian Government in 1981. The United States considers that the duty remission order is causing nullification and impairment of benefits accruing to the United States under the General Agreement.

We would ask that the consultations be held during the week of 6 December, 1982.

ETATS-UNIS - DEMANDE DE CONSULTATIONS AVEC LE CANADA
AU TITRE DE L'ARTICLE XXII:1

Dans une communication en date du 9 novembre 1982, la délégation des Etats-Unis a demandé que la demande ci-après de consultations avec le Canada au titre de l'article XXII:1 soit communiquée aux parties contractantes pour leur information.

Mes autorités m'ont chargé de demander, au nom du gouvernement des Etats-Unis, l'ouverture de consultations au titre de l'article XXII:1 de l'Accord général avec le gouvernement canadien en ce qui concerne l'ordonnance en matière d'exonération de droits que ce gouvernement a adoptée en 1981 au sujet des chargeuses à benne frontale à roues. Les Etats-Unis estiment que cette ordonnance annule et compromet des avantages découlant pour eux de l'Accord général.

Nous souhaiterions que les consultations se tiennent pendant la semaine qui commencera le 6 décembre 1982.